



# Gazeta Urzędowa

## POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie 3 złote. — Cena pojedynczego numeru 30 groszy.  
Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wydz. Pow. pokój 36.  
Redaktor: Franciszek Bąk, st. insp. Wydz. Pow., tel. 319-91.

Katowice, sobota, dnia 25. maja 1935 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenia władz.

#### USTAWA KONSTYTUCYJNA

z dnia 23 kwietnia 1935 r.

(Ciąg dalszy z nr. 20.)

Art. 56.

Dekrety, dotyczące organizacji Rządu, zwierzchnictwa Sił Zbrojnych oraz organizacji administracji rządowej, mogą być wydawane w każdym czasie, a zmieniane lub uchylane tylko przez także dekrety Prezydenta Rzeczypospolitej.

Art. 57.

1) Dekrety Prezydenta Rzeczypospolitej mają moc ustawy i będą z powołaniem się na podstawie konstytucyjną ogłaszane w Dzienniku Ustaw.

2) Ilekroć Konstytucja lub ustawy dla unormowania poszczególnej dziedziny z zakresu ustawodawstwa wymagają ustawy, dziedzina ta może być unormowana również dekretem Prezydenta Rzeczypospolitej, wydanym w warunkach, Konstytucją oznaczonych

#### VII. Budżet.

Art. 58.

1) Ustawa ustala corocznie budżet Państwa.

2) Rząd składa Sejmowi na sesji projekt budżetu nie później niż na cztery miesiące przed rozpoczęciem roku budżetowego.

3) Na rozpatrzenie budżetu pozostawia się Sejmowi dziewięćdziesiąt dni od złożenia projektu przez Rząd, Senatowi — dwadzieścia dni od upływu terminu, przepisanego dla Sejmu.

4) Na rozpatrzenie zmian, zaproponowanych przez Senat, pozostawia się Sejmowi dziesięć dni od upływu terminu, przepisanego dla Senatu.

5) Prezydent Rzeczypospolitej zarządzi ogłoszenie budżetu:

a) w brzmieniu nadanem mu przez Izby Ustawodawcze, jeżeli Sejm i Senat w przepisanych terminach budżet rozpatrzyły,

b) w brzmieniu nadanem mu przez Sejm, jeżeli Senat w przepisany terminie budżetu nie rozpatrzył,

c) w brzmieniu nadanem mu przez Senat, jeżeli Sejm w przepisany terminie budżetu lub zmian Senatu nie rozpatrzył.

d) w brzmieniu projektu rządowego, jeżeli ani Sejm ani Senat w przepisanych terminach budżetu nie rozpatrzyły.

Art. 59.

1) Wydatki, niezaprojektowane w budżecie, nie mogą być uchwalone, a zaprojektowane nie mogą być podwyższone bez zgody Rządu.

2) Rząd nie może czynić wydatków bez upoważnienia ustawowego, chyba że zachodzi konieczność państwowa; w tym przypadku Rząd, na podstawie uchwały Rady Ministrów, dokona niezbędnego wydatku, przesyłając do Sejmu w terminie siedmiodniowym od powzięcia uchwały projekt ustawy o przyznaniu kredytów dodatkowych. Uchwała Rady Ministrów będzie jednocześnie ogłoszona w gazecie rządowej i podana do wiadomości Najwyższej Izby Kontroli.

Art. 60.

1) Państwo nie może pozostawać bez budżetu.

2) Jeżeli z powodu rozwiązania Izb Ustawodawczych budżet lub przynajmniej przewidywany budżet do dnia, w których rozpoczyna się nowy okres budżetowy, nie jest uchwalony, — Rząd ma prawo pobierać dochody i czynić wydatki w granicach zeszłorocznego budżetu aż do czasu uchwalenia przewidywanego budżetu lub budżetu, który Rząd złoży nowoobranemu Sejmowi na pierwszym posiedzeniu.

3) Zasadę powyższą stosuje się odpowiednio w przypadku, gdy Sejm złożony mu projekt budżetu w całości odrzuci, z tem, że Rząd w ciągu dni siedmiu od odrzucenia prześle do Sejmu nowy projekt budżetu lub przewidywany budżetowy i że wydatki, czynione przez Rząd według zeszłorocznego budżetu, nie mogą być wyższe w poszczególnych

pozycjach od zaprojektowanych w budżecie od-  
rzuconym.

### VIII. Siły Zbrojne.

#### Art. 61.

1) Siły Zbrojne stoją na straży bezpieczeństwa  
i praw zwierzchniczych Rzeczypospolitej.

2) Wszyscy obywatele są obowiązani do służ-  
by wojskowej i świadczeń na rzecz obrony Pań-  
stwa.

#### Art. 62.

1) Prezydent Rzeczypospolitej zarządza co-  
rocznie pobór rekruta w granicach ustalonego kon-  
tyngentu.

2) Zmiana kontyngentu wymaga aktu usta-  
wodawczego.

#### Art. 63.

1) Prezydent Rzeczypospolitej wydaje dekrety  
w zakresie zwierzchnictwa Sił Zbrojnych, a w szcze-  
gólności określi dekretem organizację naczelną  
władz wojskowych, oznaczając w nim sposób kon-  
trasygnowania aktów, wydawanych przez siebie,  
jako Zwierzchnika Sił Zbrojnych.

2) Prezydent Rzeczypospolitej postanawia o  
użyciu sił zbrojnych do obrony Państwa.

3) W razie mianowania Naczelnego Wodza  
prawo dysponowania siłami zbrojnymi przechodzi  
na niego.

4) Za akty, związane z dowództwem, Naczelną  
Wódz odpowiada przed Prezydentem Rzeczypo-  
spolitej, jako Zwierzchnikiem Sił Zbrojnych.

### IX. Wymiar sprawiedliwości.

#### Art. 64.

1) Sądy wymierzają sprawiedliwość w imieniu  
Rzeczypospolitej Polskiej.

2) Przez wymiar sprawiedliwości sądy strzegą  
ładu prawnego w Państwie i kształtują poczucie  
prawne społeczeństwa.

3) Sędziowie są w sprawowaniu swego urzę-  
du sędziowskiego niezawisli.

4) Orzeczenia sądowe nie mogą być zmienia-  
ne ani uchylane przez inne organa władzy.

5) Sądy nie mają prawa badać ważności aktów  
ustawodawczych, należycie ogłoszonych.

#### Art. 65.

1) Sędziów mianuje Prezydent Rzeczypospoli-  
tej, jeżeli ustawy inaczej nie stanowią.

2) Organizację sądów tudzież odrębne stano-  
wisko sędziów, ich prawa i obowiązki oraz uposa-  
żenie — określa ustawy.

#### Art. 66.

1) Sędzia może być złożony z urzędu, zawie-  
szony w urzędowaniu, przeniesiony na inne miejsce  
lub w stan spoczynku wbrew swojej woli jedynie  
mocą orzeczenia sądowego i tylko w przypadkach,  
ustawą przewidzianych.

2) Zasada ta nie dotyczy przypadku, gdy prze-  
niesienie sędziego na inne miejsce urzędowania lub  
w stan spoczynku jest wywołane zmianą w organi-  
zacji sądów, postanowioną przez akt ustawodawczy.

#### Art. 67.

Sędzia nie może być pociągnięty do odpowie-  
dzialności karnej bez zezwolenia właściwego sądu  
dyscyplinarnego ani zatrzymany bez nakazu sądu,  
chyba że został schwytany na gorącym uczynku.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(Przedruk: z Dz. U. R. P. Nr. 30 z 24. kwietnia 1935 r.)

## U S T A W A

z dnia 21 lutego 1935 r.

### o zapobieganiu chorobom zakaźnym i o ich zwalczaniu.

(Dokończenie z nr. 20).

Art. 10. (1) W razie stwierdzenia przypadku  
jednej z chorób zakaźnych, wymienionych w art. 2  
w pkt. 1—7, 9, 20, 26 i 28, lub podejrzenia o taką  
chorobę, zarządy gminne, jeśli posiadają własne or-  
gana sanitarne, jeżeli zaś ich nie posiadają — po-  
wiatowe władze administracji ogólnej obowiązane  
są w miarę potrzeby:

- a) wzbronić wstępu do wszelkich pomieszczeń,  
uznanych za zakażone, i w tym celu w spo-  
sób widoczny odpowiednio je oznaczyć aż  
do czasu ich odkażenia;
- b) zarządzić odosobnienie chorego lub podej-  
rzanego o chorobę zakaźną oraz leczenie  
chorego w zakładach, do tego celu przeznac-  
zonych, lub w mieszkaniu; przewożenie cho-  
rych lub podejrzanych o choroby zakaźne  
w miarę możliwości powinno się odbywać  
specjalnymi wozami;
- c) zarządzić odosobnienie osób, które były w  
styczności z chorym, lub podejrzany o  
chorobę zakaźną, albo które przybyły z miej-  
scowości, dotkniętych epidemją, wreszcie no-  
sicieli zarazków, a to w mieszkaniu lub za-  
kładach do tego celu przeznaczonych; za-  
miast odosobnienia może być do tych osób  
zastosowany czasowy nadzór z częściowym  
lub całkowitem wykluczeniem ich od zajęć  
publicznych lub prywatnych;
- d) zarządzić przymusowe oczyszczenie lub od-  
każenie osób, pomieszczeń oraz przedmio-  
tów zakażonych lub podejrzanych o zakaże-  
nie, przedmioty zaś, które nie mogą być od-  
każone bez ich zniszczenia, oraz takie, któ-  
rych wartość jest mniejsza od kosztów od-  
każenia, mogą być zniszczone.

(2) W chorobach zakaźnych, wymienionych w  
art. 2 pkt. 8, 10, 12, 17, 24 i 25, powinny być zasto-  
sowane w miarę potrzeby tylko zarządzenia, poda-  
ne w ustępie pierwszym artykułu niniejszego pkt.  
a, b, d.

(3) Ponadto starosta może w przypadkach wy-  
jątkowo groźnego niebezpieczeństwa:

- a) zarządzić czasowe ograniczenie komunikacji  
miejscowej oraz czasowe wzbronienie han-  
dlu okrężnego;
- b) zarządzić w miejscowościach zakażonych  
zamknięcie zakładów handlowych lub prze-  
mysłowych, których prowadzenie zagraża  
szczególnym niebezpieczeństwem rozszerze-  
nia się tych chorób;
- c) zarządzić czasowe ograniczenie obrotu i uży-  
wania przedmiotów, mogących być rozsa-  
dnikami zarazków a w szczególności podej-  
rzanych o zakażenie artykułów spożywczych  
i wody, względnie zabronić ich używa-  
nia; zakazu tego nie można jednak stoso-  
wać do używania wody, służącej do wy-  
twarzania siły poruszającej w urządzeniach  
komunikacyjnych i przemysłowych, pod wa-  
runkiem, że woda ta nie będzie używana  
do celów gospodarstwa domowego, do wy-

robu i w związku z wyrobem artykułów spożywczych w wytwórniach tych artykułów, do wyrobu lodu, ani do kąpielii w publicznych zakładach kąpielowych;

- d) zabronić czasowego odbywania targów, jarmarków, odpustów, pielgrzymek, widowisk i zgromadzeń publicznych oraz skupiania się większej liczby osób, — jak również wzbronić uczęszczania do szkół w trybie, który ustali rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej, wydane w porozumieniu z Ministrem Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego;
- e) zarządzić z zastrzeżeniem przepisu art. 25 występienie zwierząt, roznoszących zarazki; występienie to może być zastosowane również w celach zapobiegawczych;
- f) zarządzić rewizję stanu zdrowia osób, znajdujących się na okręcie lub statku, wykluczyć od podróży osoby chore na choroby zakaźne i podejrzane o nie oraz zarządzić odkażenie lub oczyszczenie części okrętu lub statku, gdzie chory przebywał, jako też i przedmiotów, podejrzanych o zanieczyszczenie zarazkami;
- g) ograniczyć lub zabronić używania zakładów kąpielowych, pralni i ustępów publicznych do czasu ich odkażenia, wydając jednocześnie w miarę potrzeby odpowiednie zarządzenia, zmierzające do zastąpienia tych urządzeń.

Art. 11. (1) Minister Opieki Społecznej może wydawać rozporządzenia:

- a) o przeprowadzaniu przymusowych szczepień ochronnych przeciw chorobom zakaźnym, podlegającym obowiązkowi zgłaszania;
- b) o zapobieganiu szerzeniu się chorób zakaźnych przez chorych i nosicieli zarazków lub krwiodawców;
- c) o otwieraniu i urządzeniu zakładów i pracowni zajmujących się badaniami, hodowlą, produkowaniem lub obrotem zarazków i ich produktów, o zakresie uprawnień tych zakładów i pracowni, o kwalifikacjach zawodowych ich kierowników, o pobieraniu i przesyłaniu prób do badań bakteriologicznych i serologicznych i o nadzorze nad fachową działalnością tych pracowni;
- d) o zajmowaniu w razie koniecznej potrzeby pomieszczeń w nieruchomościach rządowych w porozumieniu z ministrami w których zarządzie nieruchomości te się znajdują, oraz w nieruchomościach, należących do samorządu lub instytucji samorządowych, społecznych albo osób fizycznych i prawnych, za wynagrodzeniem, które oznaczają komisje szacunkowe. Skład tych komisji, sposób powoływania członków oraz tryb ich urzędowania określi Minister Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych;
- e) dotyczące higieny publicznej oraz osobistej w związku z zapobieganiem i zwalczaniem chorób zakaźnych.

(2) Minister Opieki Społecznej może uprawnienia, wymienione w ust. (1) pkt. d zdanie pierwsze

niniejszego artykułu, przekazywać wojewodom (Komisarzowi Rządu m. st. Warszawy).

Art. 12. (1) Osoby, odosobnione przymusowo w myśl przepisów art. 10, otrzymują w miarę potrzeby od związku samorządowego, na którego terenie w tym czasie przebywają, całkowite utrzymanie i leczenie.

(2) Związki samorządowe, które poniosły koszty utrzymania osób, przymusowo odosobnionych, ściągają w drodze administracyjnej poniesione wskutek tego koszty od tych osób lub od osób fizycznych i prawnych, obowiązanych do ich utrzymania z jakiegokolwiek tytułu prawnego; kosztów, których ściągnięcie będzie niewykonalne w ciągu roku od daty ich ustalenia, zwróci związkowi samorządowemu Skarb Państwa.

(3) Związki samorządowe, które poniosły koszty leczenia osób przymusowo odosobnionych, mają w ciągu 5 lat od dnia pokrycia tych kosztów prawo regresu w drodze administracyjnej do tych osób albo do innych osób, instytucji lub samorządów, obowiązanych z jakiegokolwiek tytułu prawnego do pokrycia tych kosztów.

(4) Osoby niezamożne, którym zarządzenia, wydane w myśl niniejszej ustawy, przeszkodziły w zarobkowaniu dłużej, niż przez 3 dni, narażając je przez to na szkody materialne, mają prawo do odszkodowania ze strony Skarbu Państwa.

(5) Minister Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych określa w drodze rozporządzenia:

- a) zakres obowiązków związków samorządowych pod względem utrzymania lub leczenia osób przymusowo odosobnionych;
- b) zasady przyznawania odszkodowania w przypadkach, wymienionych w ustępie czwartym.

Art. 13. (1) Kto poniósł szkody lub straty wskutek odkażenia, względnie zniszczenia należących do niego przedmiotów, ma prawo żądania odpowiedniego odszkodowania od gminy; Skarb Państwa zwraca gminie połowę poniesionych na ten cel wydatków; w przypadkach, zasługujących na uwzględnienie, Ministrowi Opieki Społecznej służy prawo przyznania gminie zwrotu wydatków ponad 50 %; żądanie wypłaty odszkodowania ulega przedawnieniu z upływem terminu trzymiesięcznego od daty zwrotu przedmiotów odkażonych lub zawiadomienia o ich zniszczeniu; za przedmioty, będące własnością Państwa oraz instytucji lub zakładów, zarządzanych przez Państwo, nie uiszcza się odszkodowania.

(2) Wysokość odszkodowania określają powiatowe władze administracji ogólnej. Strona, niezadowolona z orzeczenia tej władzy, może w terminie 14 dni od doręczenia orzeczenia wytoczyć przed sąd powództwo o ustalenie wysokości odszkodowania.

Art. 14. Osoby, nie stosujące się do przepisów ustawy niniejszej lub rozporządzeń na jej podstawie wydanych, tracą prawo do odszkodowania określonego w art. 12 ust. (4) i w art. 13.

Art. 15. (1) Osobie, zatrudnionej stale przy zwalczaniu chorób zakaźnych lub powołanej do ich zwalczania, jeżeli stanie się całkowicie lub częściowo niezdolna do pracy wskutek zapadnięcia na chorobę zakaźną w związku z wykonywaniem czynności służbowych, należy się od Państwa odszkodowanie lub zaopatrzenie; w razie spowodowanej

chorobą zakaźną śmierci takiej osoby należy się jej rodzinie zaopatrzenie.

(2) Zasady i wysokość odszkodowania i zaopatrzenia ustala Rada Ministrów na wniosek Ministra Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

(3) Przepisy ust. (1) nie mają zastosowania do tych osób, zatrudnionych przy zwalczaniu chorób zakaźnych, które na podstawie innych przepisów prawnych nabyły prawo do emerytury lub innego zaopatrzenia, równego co do wysokości zaopatrzenia, ustanowionemu przez Radę Ministrów. Jeżeli osobom tym lub pozostałym po nich rodzinom należy się według innych przepisów prawnych zaopatrzenie mniejsze, niż ustalone w sposób wyżej wskazany, wówczas uzupełnia się je do wysokości ustalonej przez Radę Ministrów.

Art. 16. Odsobnienie lub czasowe wykluczenie od zajęć z powodu choroby zakaźnej, trwającej krócej niż 3 miesiące, nie może być powodem rozwiązania umowy o pracę, ani rozwiązania stosunku służbowego.

Art. 17. (1) Obowiązek otwierania oddziałów dla chorych zakaźnych w szpitalach ogólnych ciąży na powiatowych związkach samorządowych i miastach, wydzielonych z powiatów. Tworzenie innych zakładów i urzędów sanitarnych, niezbędnych do walki z chorobami zakaźnymi, jest obowiązkiem powiatowych i gminnych związków samorządowych w zakresie ich potrzeb miejscowych, określonym przez wojewódzką władzę administracji ogólnej.

(2) Jeżeli zakłady i urzędy, wymienione w ust. (1), zostały utworzone na żądanie wojewódzkiej władzy administracji ogólnej w zakresie, przekraczającym potrzeby miejscowe, wówczas związek samorządowy ma prawo domagać się od Skarbu Państwa zwrotu co najmniej połowy kosztów założenia.

Art. 18. (1) Związki samorządowe w całości ponoszą koszty:

a) utrzymania na ich terenie zakładów leczniczych oraz innych zakładów i urzędów sanitarnych, niezbędnych do walki z chorobami zakaźnymi, powstałych z własnej ich inicjatywy lub na żądanie wojewódzkiej władzy administracji ogólnej;

b) leczenia — w zakresie określonym niniejszą ustawą — mieszkańców danej gminy, mających z jej strony prawo do bezpłatnej opieki lekarskiej, zgodnie z odpowiednimi przepisami prawnymi.

(2) Związki samorządowe mają prawo za dokonane przez siebie czynności w związku ze zwalczaniem chorób zakaźnych lub zapobieganiem ich powstawaniu lub szerzeniu się (odkażanie, tępienie zwierząt, owadów i robactwa) pobierać opłaty. Szczegółowe przepisy co do zasad pobierania tych opłat wyda Minister Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych.

Art. 19. Koszty, wynikające z wykonania postanowień niniejszej ustawy, jeżeli ustawa ta inaczej nie stanowi, ponosi Skarb Państwa w całości.

Art. 20. Jeżeli związek samorządowy nie spełnia obowiązków, wynikających z niniejszej ustawy, władze państwowe mogą wykonać odpowiednie zarządzenia na koszt danego związku.

Art. 21. Przepisy ustawy niniejszej w niczem

nie naruszają postanowień, opartych na umowach międzynarodowych.

Art. 22. (1) Winny przekroczenia przepisów niniejszej ustawy, bądź też rozporządzeń lub zarządzeń, wydanych na jej podstawie, podlega karze aresztu do 3 miesięcy i grzywny do 3.000 złotych, lub jednej z tych kar, jeżeli za czyn ten nie grozi kara surowsza.

(2) Przedmioty wytwarzane, przechowywane, rozpowszechniane lub używane wbrew przepisom niniejszej ustawy i wydanych na jej podstawie rozporządzeń lub zarządzeń, mogą ulec przypadkowi i w tym razie będą zniszczone lub przekazane na rzecz szpitali lub instytucji opieki społecznej. Władza może zarządzić niezwłoczne zajęcie przedmiotów, podlegających przypadkowi, i zniszczenie ich przed orzeczeniem przypadku, jeżeli będą tego wymagały względy zdrowia publicznego.

(3) Do orzekania w sprawach, poprzedziemi ustępami określonych, powołane są powiatowe władze administracji ogólnej.

Art. 23. Odwołania od orzeczeń i zarządzeń, wydanych na podstawie niniejszej ustawy lub rozporządzeń wykonawczych, nie mają mocy wstrzymującej; przepis ten nie dotyczy orzeczeń karnych.

Art. 24. Wydawanie zarządzeń i dokonywanie czynności w związku z zapobieganiem i zwalczaniem chorób zakaźnych w obrębie obiektów, pozostających w zarządzie wojska lub przez wojsko zajmowanych, albo w stosunku do osób wojskowych, pełniących służbę czynną, bądź też pozostających w stanie nieczynnym lub w stanie spoczynku, określają szczególne przepisy, wydane przez Ministra Spraw Wojskowych.

Art. 25. Ustawa niniejsza nie narusza przepisów obowiązujących o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych.

Art. 26. Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi Opieki Społecznej, a co do art. 10 ust. (5), 17 i 20 — w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych.

Art. 27. Ustawa niniejsza obowiązuje na całym obszarze Rzeczypospolitej i wchodzi w życie po upływie czternastu dni od dnia ogłoszenia. Z dniem tym traci moc obowiązującą wszystkie przepisy w sprawach unormowanych ustawą niniejszą, w szczególności:

- a) ustawa z dnia 25 lipca 1919 r. w przedmiocie zwalczania chorób zakaźnych oraz innych chorób, występujących nagminnie (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 402);
- b) ustawa z dnia 14 lipca 1920 r. o utworzeniu urzędu Naczelnego Nadzwyczajnego Komisarza do walki z epidemjami, grożącemi Państwu klęską powszechną (Dz. U. R. P. Nr. 61, poz. 388);
- c) ustawa z dnia 28 sierpnia 1905 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych (Zbiór ustaw prusk. str. 373);
- d) ustawa z dnia 30 czerwca 1900 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych (Dz. U. Rzeszy, str. 306).

**Prezydent Rzeczypospolitej:** I. Mościcki

**Prezes Rady Ministrów:** L. Kozłowski

**Minister Opieki Społecznej:** Jerzy Paciorkowski

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 16 kwietnia 1935 r. Nr. 27.)